

- ۱- باتوجه به جمله (أوراقُ الأشجار، خَضراءُ) ترجمه کلمه ی (خَضراءُ) چیست. (الف) قرمز (ب) آبی (ج) زرد (د) سبز
- ۲- معادل عربی کلمه (پاکیزه) در کدام گزینه بکار رفته است.
(الف) هذا الصَّف، جمیل (ب) هذا الجبل، مُرتفع (ج) ذلك الصَّف، نظیف (د) هذا، مفتاحٌ ذهبيٌّ
- ۳- در عبارت (هولاءُ الفلاحون حصدوا المحصولَ): این کشاورزها محصول را کاشتند. کدام کلمه درست معنی **نشده** است.
(الف) حصدوا (ب) المحصول (ج) هولاء (د) الفلاحون
- ۴- در جمله (السَّمَكَةُ الْحَجَرِيَّةُ ذَهَبَتْ لِنِجَاةِ الْأَسْمَاكِ وَ قَطَعَتْ الشَّبَكَةَ) کدام کلمه به معنای (ماهی) می باشد.
(الف) الْأَسْمَاك (ب) الْحَجَرِيَّة (ج) السَّمَكَةُ (د) الشَّبَكَةُ
- ۵- برای جاهای خالی باتوجه به ترجمه گزینه مناسب را انتخاب کنید. (أشجارٌ..... والرَّمانُ و.....، في الحديقة: درختان انگور و انار و سیب در باغ هستند)
(الف) الثَّقَّاح - العنب (ب) العنب - الثَّقَّاح (ج) العنب - الفواكه (د) العنب - البرتقال
- ۶- این جمله فارسی (راننده به کارخانه آمد) ترجمه کدام جمله عربی می باشد.
(الف) جاء السَّائِقُ إِلَى الْبَحْرِ (ب) جاء السَّائِقُ إِلَى الْمَصْنَعِ (ج) جاء السَّيَّاحُ إِلَى الْمَصْنَعِ (د) جاء صاحبُ الْمَصْنَعِ
- ۷- در عبارت (الْوَحْدَةُ، خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السُّوءِ): ترجمه: تنهایی از همنشین بهتر است. کدام کلمه معنی **نشده** است.
(الف) الوحدة (ب) جلیس (ج) السُّوء (د) مِنْ
- ۸- در جمله (الْجُنُودُ وَصَلُوا إِلَى حُدُودِ إِيْرَانِ - ترجمه: زائران به کشور ایران رفتند). چند کلمه ترجمه فارسی آن غلط می باشد.
(الف) ۴ (ب) ۳ (ج) ۲ (د) ۱
- ۹- کدام گزینه ترجمه ی جمله «هنا سَبْعَةُ بَسَاتِينٍ وَ تِسْعَةُ أَبْوَابٍ.» می باشد.
(الف) اینجا ۷ باغ و ۹ در است. (ب) اینجا ۷ باغ و ۸ در است. (ج) اینجا ۸ باغ و ۷ در است. (د) اینجا ۷ باغ و ۹ در است.
- ۱۰- در کدام گزینه ، ترجمه کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده ، صحیح است؟
(الف) اَلتَّنَظَّرُ فِي الْمُصْحَفِ عِبَادَةً. نگاه کرد ، قرآن (ب) هَذِهِ السَّيَّارَةُ ؛ غَالِيَةً. خیابان، ارزان (ج) كَمْ أُسْبُوعًا فِي الشَّهْرِ؟ اندک، هفته (د) ثَمَانِيَةٌ مَفَاتِيحٌ عَلَى الْمُنْضَدَةِ. هشت ، میز
- ۱۱- کدام جمله ، ترجمه اش درست می باشد؟
(الف) لِمَنْ هَذِهِ الْحَقِيبَةُ الْكَبِيرَةُ؟ این کیف کوچک مال من است؟ (ب) اَلضُّيُوفُ أَكَلُوا الطَّعَامَ. مهمان غذا خورد. (ج) هَلْ هُنَا فُنْدُقٌ جَمِيلٌ؟ آیا اینجا هتلی زیباست؟ (د) صَدِيقِي اشْتَرَى جَوَّالًا رَخِيصًا. دوستم تلفن همراه گرانی را خرید.
- ۱۲- کدام جمله ، ترجمه اش صحیح **نمی باشد**؟
(الف) ماذا سَأَلَتْ أَيْتَاهَا الْجَدَّةُ؟ ای پدربزرگ چه پرسیدی؟ (ب) أَيُّهَا الطَّالِبَانِ ، طَرَفْتُمَا الْبَابَ. ای دانش آموزان ، در را کوبیدید. (ج) أَنْتُمْ صَنَعْتُمْ بَيْتًا خَشَبِيًّا. شما خانه ای چوبی ساختید. (د) اَلْجُنْدِيُّ جَلَسَ عِنْدَ الْبَائِعِ. سرباز نزد فروشنده نشست.
- ۱۳- مشخص کنید معادل عربی کلمات (شلوار-پیراهن-پوشیدند) در کدام جمله آمده اند.
(الف) هُمَا جَعَلَا سِرْوَالًا وَقَمِيصًا فِي الْحَقِيبَةِ (ب) هُم لَبَسُوا سِرْوَالًا وَقَمِيصًا (ج) أَنْتُمَا لَبِسْتُمَا سِرْوَالًا وَعَبَاءَةً (د) هُم أَخَذُوا سِرْوَالًا وَقَمِيصًا
- ۱۴- کدام گزینه ترجمه ناقص جمله را کامل می کند: (إِيَّهَا الْكَاتِبُ هَلْ خَرَجْتَ مِنَ الْمَكْتَبَةِ؟ ای..... آیا از کتابخانه)
(الف) پزشک-آمدی (ب) دانشمند-خارج شدی (ج) نویسنده-آمدی (د) نویسنده-خارج شدی
- ۱۵- فعل ماضی در کدام گزینه ، درست ترجمه شده است؟
(الف) ذَهَبَ: رفت ، ذَهَبْتُ: رفتم (ب) رَفَعَ: بالا برد ، رَفَعْتُ: بالا بردید. (ج) ذَكَرَ: یاد کرد ، ذَكَرُوا: یاد کردیم (د) جَلَسَ: نشست ، جَلَسْتُ: نشستم
- ۱۶- در کدام گزینه ، ضمیر متصل به صورت درست ترجمه شده است؟
(الف) هِيَ ذَهَبَتْ إِلَى بَيْتِكَ: او به خانه اش رفت. (ب) أَنْتُمَا ذَهَبْتُمَا إِلَى بَيْتِنَا: شما به خانه ما رفتید. (ج) أَنَا ذَهَبْتُ إِلَى بَيْتِكُمْ: من به خانه ایشان رفتم. (د) أَنْتِ ذَهَبْتِ إِلَى بَيْتِي: تو به خانه ات رفتی.
- ۱۷- برای جای خالی گزینه درست را انتخاب کنید (الْيَوْمُ يَوْمُ السَّبْتِ وَ غَدًا يَوْمٌ.....)
(الف) الْإِثْنَيْنِ (ب) الثَّلَاثاء (ج) الْجُمُعَةِ (د) الْأَحَدِ

۱۸- کدام گزینه براساس مفهوم درست می باشد.

الف) لَوْنُ الْمُوزِ أَصْفَرُ ☐ ب) السَّفِينَةُ فِي الشَّارِعِ ☐ ج) الْجَوْفُ الرِّبِيعُ، بَارِدٌ ☐ د) الْفُسْتَانُ، لِبَاسُ الرِّجَالِيَّةِ ☐

۱۹- ما هُوَ اسْمُ فَعْلٍ بِدَايَةِ الْمَدْرَسَةِ؟ الف) الشَّتَاءُ ☐ ب) الرَّبِيعُ ☐ ج) الصَّيْفُ ☐ د) الْخَرِيفُ ☐

۲۰- باتوجه به ترجمه گزینه درست را انتخاب کنید. (أربعة قليها كثير الفقرو.... والعداوة و.....: چهار چیز کمش زیاد است. ناداری و درد و دشمنی و آتش.)

الف) الْعَدْلُ - الْوَجْعُ ☐ ب) الْوَجْعُ - الْحَيَاءُ ☐ ج) الْوَجْعُ - النَّارُ ☐ د) النَّارُ - الْوَجْعُ ☐

۲۱- پاسخ درست را برای سؤال مقابل انتخاب کنید ((كَيْفَ فَتَحْتُمُ الْبَابَ؟)) الف) بِالْمِفْتَاحِ ☐ ب) بِالنَّظَرِ ☐ ج) بِاللِّسَانِ ☐ د) بِالْوَجْهِ ☐

۲۲- مَنْ هُوَ خَيْرُ النَّاسِ؟ الف) صَغِيرُ النَّاسِ ☐ ب) أَنْفَعُ النَّاسِ ☐ ج) كَبِيرُ النَّاسِ ☐ د) أَحَبُّ النَّاسِ ☐

۲۳- در کدام گزینه سه رنگ پرچم ایران (سبز - سفید - قرمز) به درستی آمده است.

الف) الْأَخْضَرُ - الْأَزْرَقُ - الْأَسْوَدُ ☐ ب) الْأَزْرَقُ - الْأَصْفَرُ - الْأَسْوَدُ ☐ ج) الْأَخْضَرُ - الْأَبْيَضُ - الْأَسْوَدُ ☐ د) الْأَخْضَرُ - الْأَبْيَضُ - الْأَحْمَرُ ☐

۲۴- أَيُّهَا الْوَلَدُ: مَاذَا شَرَبْتَ؟ الف) ماء ☐ ب) ثِفَاح ☐ ج) بَارِد ☐ د) بُسْتَان ☐

۲۵- فعل (اشتریت) جای خالی کدام گزینه را کامل می کند

الف) أَنْتِ..... لِي بِالْكَلَامِ ☐ ب) هَلِ... إِلَى السُّوقِ؟ ☐ ج) هَلِ..... شَيْئاً؟ ☐ د) مَاذَا.....؟ غَسَلْتُ مَلَابِسِي ☐

۲۶- در بین کلمات (بنت - أب - جَدَّة - والدَة - أُم) همه کلمات باهم هماهنگ هستند به جز کلمه ی.....

الف) بِنْتُ ☐ ب) أَب ☐ ج) وَالِدَة ☐ د) أُم ☐

۲۷- جمله مرتب شده کلمات به هم ریخته مقابل کدام است؟ (مَدِينَة/ طَبْس/ أَيْنَ/ أَسَدِيه/ مِنْ/ قَرِيبَة- ترجمه: شهر طبس کجاست؟ نزدیک اسدیه است.)

الف) أَيْنَ مَدِينَة طَبْس؟ قَرِيبَة مِنْ أَسَدِيه ☐ ب) أَيْنَ مَدِينَة؟ طَبْس قَرِيبَة مِنْ أَسَدِيه ☐

ج) أَيْنَ مَدِينَة؟ أَسَدِيه قَرِيبَة مِنْ طَبْس ☐ د) أَيْنَ قَرِيبَة مِنْ طَبْس؟ مَدِينَة أَسَدِيه ☐

۲۸- کدام کلمه پرستی برای جای خالی مناسب است.عَمْرُكَ؟ عُمُرِي، إِثْنَا عَشَرَ سَنَةً.

الف) مَنْ ☐ ب) أَيْنَ ☐ ج) لِمَاذَا ☐ د) كَمْ ☐

۲۹- کدامیک جواب مناسبی برای جمله: (مَبْرُوكَة، فِي أَمَانِ اللَّهِ) **نمی باشد.**

الف) شُكْرًا جَزِيلًا ☐ ب) عَلَيْكَ السَّلَام ☐ ج) مَعَ السَّلَامَةِ ☐ د) إِلَى اللَّقَاءِ ☐

۳۰- جای خالی مکالمه با چه کلمه ای کامل می شود. كَيْفَ حَالُكُمْ؟..... بِخَيْرٍ. الف) أَنَا ☐ ب) أَنْتُمْ ☐ ج) نَحْنُ ☐ د) أَنْتَنْ ☐

۳۱- کدام پاسخ برای (هَلِ ذَهَبْتَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟) درست می باشد؟

الف) نَعَمْ، ذَهَبْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ☐ ب) نَعَمْ، ذَهَبْنَا إِلَى الْمَدْرَسَةِ ☐ ج) نَعَمْ، ذَهَبْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ☐ د) لَا، ذَهَبْنَا إِلَى الْمَسْجِدِ ☐

۳۲- در کدام گزینه هر دو اسم، مترادف هستند؟ الف) خَلْفٌ، أُمَامٌ ☐ ب) جَبَلٌ، جَمِيلٌ ☐ ج) وَالِدٌ، أَبٌ ☐ د) هَلٌ، مَنْ ☐

۳۳- در کدام گزینه متضاد وجود **ندارد.**

الف) إِذَا مَلَكَ الْأَرَاذِلُ، هَلَكَ الْأَفَاضِلُ ☐ ب) مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ؛ حَصَدَ الْخُسْرَانَ ☐ ج) الْمُدْرُسُ جَاءَ وَذَهَبَ إِلَى الصَّفِ ☐ د) لِسَانُ الْمُقَصِّرِ، قَصِيرٌ ☐

۳۴- اسم اشاره در کدام گزینه به طور صحیح به کار رفته است؟

الف) هَذِهِ مَرِيْمٌ. ☐ ب) هَؤُلَاءِ نَاجِحَانِ. ☐ ج) هَاتَانِ رَجُلَانِ. ☐ د) هَذَا زَيْنَبٌ. ☐

۳۵- کدام گزینه جمع مکسر می باشد. الف) مُسَابَقَات ☐ ب) ثَقَاعِد ☐ ج) عِبَر ☐ د) حِوَار ☐

۳۶- در کدام گزینه فعل ماضی به کار **نرفته** است.

الف) أَيْنَ ذَهَبْتَ يَا أَبَا حَمِيدٍ؟ ☐ ب) أَدَبَ الْمَرْءُ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ ☐ ج) اللَّاعِبُونَ لَعِبُوا مَعَ أَسْرَتِهِمْ ☐ د) رَجَعْتُ إِلَى غُرْفَتِي ☐

۳۷- کلمه «فائزات» برای کدام جای خالی مناسب **نمی باشد** الف) هاتان..... ☐ ب) أنتن..... ☐ ج) أولئك..... ☐ د) هن..... ☐

۳۸- کدام فعل ماضی برای جای خالی مناسب است: (عَلَى وَأَمِيرٌ..... مِنْ الْفَوَاكِه) الف) شَرَبْنَا ☐ ب) أَكَلَا ☐ ج) أَكَلُوا ☐ د) شَرَبْتُمْ ☐

۳۹- فعل (نَجَحَنَ) با کدام ضمیر درست می باشد. الف) أَنْتَنْ ☐ ب) هُمْ ☐ ج) هُنَّ ☐ د) أَنْتَمَا ☐

۴۰- کدام جمله دارای فعل **ماضی منفی** است.

الف) لِمَاذَا فَعَلْتَ وَاجِبَكَ؟ ☐ ب) مَاذَا فَعَلْتُمْ؟ ☐ ج) مَا هُوَ وَاجِبُكُمْ؟ ☐ د) مَا فَعَلْتُ وَاجِبَاتِي ☐

نام و نام خانوادگی:

پاسخنامه عربی هفتم

شماره سؤال	الف	ب	ج	د	شماره سؤال	الف	ب	ج	د	شماره سؤال	الف	ب	ج	د	شماره سؤال	الف	ب	ج	د
۳۱					۲۱					۱۱					۱				
۳۲					۲۲					۱۲					۲				
۳۳					۲۳					۱۳					۳				
۳۴					۲۴					۱۴					۴				
۳۵					۲۵					۱۵					۵				
۳۶					۲۶					۱۶					۶				
۳۷					۲۷					۱۷					۷				
۳۸					۲۸					۱۸					۸				
۳۹					۲۹					۱۹					۹				
۴۰					۳۰					۲۰					۱۰				

پاسخنامه عربی هفتم

شماره سؤال	الف	ب	ج	د	شماره سؤال	الف	ب	ج	د	شماره سؤال	الف	ب	ج	د	شماره سؤال	الف	ب	ج	د
۳۱	×				۲۱	×				۱۱		×			۱			×	
۳۲		×			۲۲		×			۱۲			×		۲		×		
۳۳				×	۲۳				×	۱۳		×			۳			×	
۳۴	×				۲۴		×			۱۴			×		۴		×		
۳۵		×			۲۵			×		۱۵			×		۵		×		
۳۶			×		۲۶		×			۱۶			×		۶		×		
۳۷				×	۲۷				×	۱۷				×	۷				
۳۸			×		۲۸	×				۱۸			×		۸		×		
۳۹		×			۲۹			×		۱۹		×			۹			×	
۴۰	×				۳۰		×			۲۰		×			۱۰			×	